

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**  
**Direzione Operativa Municipi - Ambito 2**

CIG: ZE538ADC53

OGGETTO

Approvazione del verbale del Gruppo di lavoro, dell'affidamento in pendenza dell'esito positivo dei controlli della relativa spesa per un importo complessivo di 19.704,22 (IVA 22%) per l'iniziativa delle luminarie di Natale - a cura di Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809

Responsabile Procedimento L.241/1990 : *Gentile Paolo - Direzione Operativa Municipi - Ambito 2*

## IL DIRETTORE OPERATIVO MUNICIPI AMBITO 2

### VISTO

- ✓ il D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000 e s. m. e i.;
- ✓ il D.Lgs n. 50 del 2016 e s,m. e i.;
- ✓ la L 241 del 7 agosto 1990 e s.m. e i.;
- ✓ il D.Lgs. n. 101 del 10 agosto 2018 ( in vigore dal 19 settembre 2018), recante disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento UE 2016/679 con riguardo al trattamento dei dati personali ed alla libera circolazione degli stessi, intervenuto a novellare il D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003;
- ✓ lo Statuto del Comune di Milano approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 653 del 3 ottobre 2001 e s. m. e i.;
- ✓ il Regolamento dei Municipi del Comune di Milano approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 17 del 14 aprile 2016;
- ✓ il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Milano adottato dal Consiglio Comunale nella seduta del 19 dicembre 1995 con deliberazione n. 300, con le modifiche ed integrazioni apportate dal Consiglio Comunale n. 25 del 18 marzo 1996, con integrazioni apportate dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. 43 dell'8 ottobre 2012 e con deliberazione del Consiglio Comunale n. 60 del 17 dicembre 2012;
- ✓ la deliberazione del Consiglio Comunale n. 43 del 13 giugno 2022 avente ad oggetto: "Documento Unico di Programmazione (DUP) e Bilancio di Previsione 2022-2024. Immediatamente Eseguibile";
- ✓ la delibera di Consiglio Comunale n. 61 del 28 luglio 2022 avente ad oggetto "Programmazione 2022-2024 - Variazione di Assestamento generale del bilancio finanziario e Salvaguardia degli Equilibri di bilancio - Ricognizione dello Stato di Attuazione dei Programmi - Modifiche al Documento Unico di Programmazione (DUP). Immediatamente eseguibile".;
- ✓ la deliberazione di Giunta Comunale n. 963 del 1 luglio 2022 avente ad oggetto "Approvazione del Piano degli obiettivi 2022- 2024 e del Piano Esecutivo di Gestione 2022- 2024, immediatamente eseguibile";
- ✓ la delibera di Giunta Comunale n. 1094 del 29 luglio 2022 avente ad oggetto "Programmazione 2022-2024 - Ripartizione delle tipologie in categorie e dei programmi in macroaggregati e attribuzione delle risorse ai relativi capitoli nel Piano Esecutivo di Gestione finanziario a seguito dell'approvazione della deliberazione di Consiglio Comunale n. 61 del 28/07/2022. Atto di indirizzo in merito all'utilizzo di quote residue vincolate in avanzo di amministrazione 2021. Immediatamente eseguibile";
- ✓ la deliberazione n. 22 del 20/10/2022 del Consiglio del Municipio 6, che ha approvato il Documento Unico Programmatico (DUP) 2023 - 2024 del Municipio 6, immediatamente

eseguibile;

- ✓ la deliberazione di Giunta Municipale n. 103 del 15 settembre 2022 di approvazione dell'iniziativa "Accendi il Natale e n. 107 del 22 settembre 2022 "Le luci del Natale";
- ✓ la determinazione dirigenziale n. 8617 del 13 ottobre 2022 avente ad oggetto approvazione dell'indagine esplorativa per l'acquisizione di manifestazione di interesse per l'individuazione di un operatore a cui affidare l'allestimento delle luminarie di Natale;

### **PRESUPPOSTO**

- con deliberazione di Giunta Municipale n. 103 del 15 settembre 2022 è stata approvata l'iniziativa "Accendi il Natale e con deliberazione di Giunta Municipale n. 107 del 22 settembre 2022 è stata approvata l'iniziativa "Le luci del Natale;
- seguendo il principio di economicità, trasparenza ed efficacia dell'azione amministrativa e data la omogeneità di tipologia del servizio è stato effettuato un unico bando. Con determinazione dirigenziale n. 8617 del 13 ottobre 2022 è stato approvato l'avviso pubblico per individuare un soggetto per la fornitura delle luminarie di Natale;
- dell'avviso pubblico è stata data massima diffusione attraverso la pubblicazione sul sito internet [www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it) ( sezione Municipio 6) e attraverso manifestazione di interesse utilizzando il sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia denominato "Sintel" gestito da Aria S.p.A., al quale è possibile accedere attraverso l'indirizzo internet corrispondente all'URL [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it) ;
- nel termine prescritto, ovvero entro le ore 12:00 del giorno 28 ottobre 2022 sono pervenute quattro manifestazioni di interesse;
- con l'approssimarsi del periodo di realizzazione delle luminarie natalizie deliberate con delibera di Giunta Municipale n. 103 del 15 settembre 2022 e 107 del 22 settembre 2022 relative rispettivamente alle iniziative "Accendi il Natale" e "Le luci del Natale" sono stati richiesti via PEC 4 preventivi ai soggetti che hanno presentato manifestazione di interesse attraverso la piattaforma di Aria Spa Sintel;
- si è proceduto alla valutazione off line, attraverso un gruppo di lavoro nominato d'ufficio, dei preventivi richiesti e pervenuti per individuare un operatore idoneo a realizzare ed allestire sul territorio municipale le luminarie natalizie;
- il gruppo di lavoro che si è riunito presso la sede del Municipio 6 il giorno 15 novembre 2022 ha redatto un verbale disponibile agli atti in esito del quale la migliore proposta risulta essere quella del seguente operatore: Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809;

### **CONSIDERATO CHE**

- Gli operatori a cui è stato richiesto preventivo sono: Sound Light Service di Bonaccorsi Mario Alfio- con sede legale in Villafranca Padova Via Ronchi n. 20/I -35010 Padova, C.F.: -BNCMLF90M17C351G; Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809; Starluce Luminarie S.R.L. con sede legale in Via Umberto I n. 99 – 35020Arzergrande (PD), P.IVA: 05012220280; Ditta Individuale Girolami Pierantonio con sede legale in Via Convento Aguzzano 7/1 Orzilovi (BS) – 25034- P. IVA: 00225750983;
- Nelle richieste di preventivi inviate via PEC era indicato come termine ultimo di presentazione il giorno 14 novembre 2022 ore 12:00
- Sono pervenuti 3 preventivi con relative offerte economiche e progettuali dai seguenti operatori: Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809; Starluce

Luminarie S.R.L. con sede legale in Via Umberto I n. 99 – 35020Arzergrande (PD), P.IVA: 05012220280;  
Ditta Individuale Girolami Pierantonio con sede legale in Via Convento Aguzzano 7/1 Orzilovi (BS) –  
25034- P. IVA: 00225750983;

- L'operatore Sound Light Service di Bonaccorsi Mario Alfio- con sede legale in Villafranca Padova Via Ronchi n. 20/I -35010 Padova, C.F.: -BNCMLF90M17C351G, non ha presentato la proposta progettuale e l'offerta economica (Manca altresì la compilazione di tutta la modulistica predisposta dal comune di Milano che doveva essere restituita debitamente compilata), per queste ragioni viene escluso;
- Verificata la conformità della presente determinazione dirigenziale alle citate disposizioni e accertata la completezza delle procedure svolte;
- Il gruppo di lavoro ha assegnato i seguenti punteggi: **Immagine & Luce** punti 76; **Girolami** punti 57;45; **Star Luce** punti 60;
  - In considerazione del fatto che è stata presentata offerta migliorativa; per ottenere esonero dalla costituzione del deposito cauzionale; l'affidamento del servizio in oggetto viene effettuato per un importo complessivo di € 19.704,22 (IVA al 22%)
- **DATO ATTO CHE**
- la spesa complessiva € 19.704,22 (IVA al 22% inclusa) è posta a carico dell'esercizio 2022 e verrà effettuata tramite finanziamento con mezzi correnti sul Cap 3713/10/6, Esercizio 2022, DDN 11369/2022, approvata con determinazione dirigenziale n. 5538 del 8 luglio 2022;

## DETERMINA

- di prendere atto delle valutazioni del Gruppo di lavoro del Municipio 6 riunito per l'esame delle proposte pervenute off line, relative alla realizzazione dell'iniziativa "Accendi il Natale" approvata con delibera di Giunta n. 103 del 15 settembre 2022 e "Le luci del Natale" approvata con delibera di Giunta n. 107 del 22 settembre 2022, come da verbale disponibile agli atti in base alle cui valutazioni la migliore offerta risulta quella di Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809;
- di affidare la realizzazione delle luminarie natalizie per la somma complessiva di € 19.704,22 (IVA 22%) al seguente operatore economico: Immagine e luce SRL con sede legale in Via Trentacoste n. 32- 20134 Milano, P.IVA: 047723809;
- di dare attuazione al servizio di luminarie natalizie, in conformità alla proposta conservata in atti affidandone la realizzazione al soggetto avente diritto;
- di autorizzare la spesa complessiva di € 19.704,22 (IVA al 22%), posta a carico del Cap 3713/10/6, Esercizio 2022, DDN 11369/2022, relativa all'esercizio 2022, approvata con determinazione dirigenziale n. 5538 del 8 luglio 2022;
- Di subordinare lo svolgimento dell'evento alla stipula di una polizza di responsabilità civile conforme a quanto richiesto nel capitolato speciale di gara sottoscritto ed accettato dall'operatore assegnatario dell'evento (art. 5.2 CSG) la polizza dovrà tenere indenne l'amministrazione da tutti i rischi di esecuzione della prestazione determinati da qualsiasi causa. Copia della polizza e relativa quietanza di pagamento dovranno essere presentate dall'operatore alla stazione appaltante;
- Di dare atto che l'operatore ha presentato offerta migliorativa dello 0,50% allo scopo di essere esentato dalla costituzione del deposito cauzionale;
- di procedere a comunicare gli esiti della procedura al soggetto aggiudicatario;
- di dare atto che il presente provvedimento viene in ogni modo adottato in pendenza dell'esito positivo dei controlli e sotto la condizione dell'inefficacia dello stesso qualora l'esito di tali verifiche dovesse risultare negativo (l'avvio dell'esecuzione del contratto in via di urgenza ed in pendenza dell'esito positivo dei controlli è conforme all'art. 32 comma 8 del D.Lgs. 50/2016 e s.m. e i.). In caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti si procederà alla risoluzione del contratto ed il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti

- delle utilità ricevute;
- di adottare lo schema di contratto allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale del presente atto.
  - di precisare ai sensi dell'art. 192 del D.lgs. n. 267 del 2000 che il valore economico della prestazione non supera la soglia dei 40.000,00 ed è pertanto possibile procedere all'affidamento diretto ai sensi del D.Lgs n. 50 del 2016 e s. m. e i.;
  - di dare atto che con successiva Determinazione Dirigenziale si provvederà alla liquidazione del corrispettivo totale in base a quanto previsto dalla legge;
  - di dare atto altresì che il presente provvedimento verrà pubblicato, ai sensi di legge.

IL DIRETTORE OPERATIVO MUNICIPI AMBITO 2  
Gabriella Della Valle (Dirigente Adottante)



Spettabile  
**Comune**  
Milano zona 6

## ALLESTIMENTI NATALE 2022

Relativamente a quanto in oggetto, dettagliamo ns. ipotesi di allestimento e relative quotazioni.

### Progetto A - Esterni

---

- Fornitura di 2 chilometri e 700 metri di filari in microluci led chiara per n° 3 alberi (900 metri ad albero), situati in Piazza Bazzi, Piazza Tirana, Piazza Miani, completato da puntale stella a luce led;
- Allestimento del Centro Civico San Paolino, Piazza Santi Patroni, Largo Scalabrini, relizzato con filari di microluci led chiara per un totale di 600 metri, installati come da schema allegato;

€ 16.250,00

### Progetto B - Esterni

---

- Fornitura di 2 chilometri e 700 metri di filari in microluci led calda per n° 3 alberi (900 metri ad albero), situati in Piazza Bazzi, Piazza Tirana, Piazza Miani, completato da puntale stella a luce led;
- Allestimento del Centro Civico San Paolino, Piazza Santi Patroni, Largo Scalabrini, relizzato con filari di microluci led calda per un totale di 600 metri, installati come da schema allegato;

€ 16.250,00

I prezzi si intendono al netto di IVA di legge.

Pagamenti: da concordare in sede d'ordine.

In attesa di Vs. riscontro, porgiamo cordiali saluti.

Milano, 11 Novembre 2022

**Immagine & Luce**

---

**Immagine & Luce Srl**

20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Via Olmo, 11/B - Tel 02.2692.0924



AL COMUNE DI MILANO – Direzione Servizi Civici e Municipi – Ambito 2 – Municipio 6  
Unità Supporto agli Organi del Municipio, Viale Legioni Romane n. 54 – 20147 Milano

### OFFERTA ECONOMICA

Richiesta di offerta per la selezione di un soggetto a cui affidare l'organizzazione e la realizzazione del servizio di allestimento delle luminarie natalizie.

Il sottoscritto ZENNARO GIUSEPPE MARCO ANTONIO

Nato a MONTREAL (CANADA) Prov. EE il 06/02/1958

In qualità di (carica sociale) LEGALE RAPPRESENTANTE

dell'Impresa/Associazione/Fondazione/Istituzione/Comitato/Società cooperativa/Cooperativa sociale.....  
IMMAGINE & LUCE SRL

Con sede legale in via TRENTACOSTE n. 32

Con sede operativa in via OLMO (GERNUSCO S/N - MI 20063) n. 11/b

Città MILANO C.A.P. 20134 Provincia MI

Telefono 02/26920924 Fax /

Indirizzo e-mail INFO.IMMAGINE&LUCE@REGISTROPEC.IT

Codice Fiscale 04772380962 P. IVA 04772380962

Formula la seguente offerta per il servizio in oggetto:

in cifre 16.151,00

in lettere SEDICIMILACENTOCINQUANTUNO/00

**N.B) il prezzo offerto deve essere al NETTO DI IVA**

**Qualora l'IVA sia dovuta dichiara che l'aliquota da applicare è del : 22%.**

L'offerta economica proposta è comprensiva di tutti i costi connessi all'iniziativa.

DATA 18/11/22

TIMBRO

FIRMA.....

**Immagine & Luce Srl**

Via Trentacoste, 32 - 20134 Milano

P. Iva: 04772380962

Cod. SDI: VSAL8PV

AFFIDAMENTO A IMMAGINE & LUCE s.r.l. PER LA REALIZZAZIONE DELLE  
LUMINARIE DI NATALE DEL MUNICIPIO 6 – CIG **ZE538ADC53**

**IL COMUNE DI MILANO**

C.F./P.IVA 01199250158 – Area Municipio 6, con sede in Milano, Viale Legioni  
Romane n. 54, rappresentato dalla Dott.ssa Gabriella Della Valle nella sua  
qualità di Direttore Operativo Ambito 2 - Municipio 6, che agisce in ossequio alla  
Determinazione Dirigenziale n. 5766 del 18 luglio 2022,

**E L'OPERATORE IMMAGINE E LUCE**

P.I. 04772380962 con sede legale in via Trentacoste n° 32 – 20134 Milano,  
rappresentata da Giuseppe Mario Antonio Zennaro, in qualità di Legale  
Rappresentante,

**CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

ART. 1. Il Comune di Milano, come sopra rappresentato, affida a Immagine e  
luce (di seguito affidatario) come sopra rappresentato, l'incarico di realizzare le  
iniziative "Accendi il Natale" approvata con delibera di Giunta Municipale n. 103  
del 15 settembre 2022 e "Le luci del Natale" approvata con deliberazione n. 107  
del 22 settembre 2022. Il servizio sarà costituito dall'addobbo di tre alberi ad alto  
fusto nelle piazze: Bazzi; Tirana; Miani. Dovranno altresì essere installati tre filari  
di luminarie nel Centro Civico S. Paolino, nella Piazza Santi Patroni d'Italia, ed in  
Largo Scalabrini. Le modalità del servizio sono meglio descritte nell'Avviso  
pubblico e nel Capitolato speciale di Gara che costituiscono parte integrante del  
presente contratto.

**ART. 2.** Il Comune di Milano - Area Municipio 6, a fronte del servizio richiamato al  
punto 1) si impegna a corrispondere all'affidatario l'importo complessivo di  
€ 19.704,22= I.V.A. al 22% inclusa.

**ART. 3.** Il Comune di Milano corrisponderà l'importo di cui sopra contro fattura o  
nota di debito al Comune di Milano Area Municipio 6, emessa in forma elettronica

**P. IL COMUNE DI MILANO  
Ambito 2- MUNICIPIO 6  
IL DIRIGENTE  
Dott. Gabriella Della Valle**

**P. Immagine & Luce S.R.L.  
IL LEGALE RAPPRESENTANTE  
Sig. Giuseppe Mario Antonio Zennaro**

mediante il S.D.I. e accettata, se l'affidatario è in possesso di partita IVA; ovvero contro documento contabile non soggetto a obbligo di fatturazione elettronica se l'affidatario è in possesso del solo codice fiscale; in entrambi i casi previa acquisizione di una relazione sull'esito dell'iniziativa contenente tutto quanto utile per la valutazione della stessa (raggiungimento degli obiettivi, n. partecipanti, ecc). La fattura elettronica dovrà essere intestata ed inviata a: "Comune di Milano – Area Municipio 6 – Viale Legioni Romane, 54 – 20147 Milano - P.I. 01199250158". Nella sezione 1.1.4 "Codice Destinatario" di ciascuna fattura dovrà essere indicato obbligatoriamente il Codice Univoco Ufficio **07G0DB** che identifica il Settore Decentramento e Servizi al cittadino del Comune di Milano sull'indice delle Pubbliche Amministrazioni. La fattura dovrà essere espressa in lingua italiana e dovrà necessariamente contenere i seguenti elementi:

- 1) Riferimenti del contratto a cui la fatturazione si riferisce (oggetto contratto, PG contratto);
- 2) Nella sezione 1.2.6 "Riferimento Amministrazione" dovrà essere indicato il seguente codice identificativo dell'unità organizzativa competente per la gestione del contratto: 001060000199999, che identifica Municipio 6;
- 3) Nella sezione 2.1.2.7 numero CIG (codice identificativo gara);
- 4) Importo contrattuale espresso in Euro;
- 5) Eventuale esplicitazione di esenzione IVA ai sensi di Legge;
- 6) Codice IBAN relativo al pagamento (dovrà essere indicata una sola banca, numero conto corrente bancario o postale che, come da dichiarazione acquisita agli atti, è dedicato, anche se non in via esclusiva, alle commesse della Pubblica Amministrazione ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010);
- 7) Inserire il provvedimento di approvazione della spesa: determinazione dirigenziale n° 5538 dell' 08/07/2022;

**P. IL COMUNE DI MILANO**  
**Ambito 2- MUNICIPIO 6**  
**IL DIRIGENTE**  
**Dot. Gabriella Della Valle**

**P. Immagine & Luce S.R.L.**  
**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**  
**Sig. Giuseppe Mario Antonio Zennaro**

8) Ogni altra indicazione utile.

Il DURC ove necessari sarà richiesto dall'Area Municipio 6 all'ente preposto.  
L'affidatario il quale non abbia dipendenti ne fa apposita dichiarazione.

**ART. 4.** Il termine di liquidazione del pagamento da parte dall'Area Municipio 6, salvo ricevimento del DURC (ove necessari), interverrà:

- a) in caso di pagamento contro fattura, di norma entro 30 giorni decorrenti dalla data di accettazione della stessa, purché sia stata altresì consegnata la integrale documentazione di cui all'art. 3 del presente contratto;
- b) in caso di pagamento contro documento non soggetto a obbligo di fatturazione elettronica, di norma entro 30 giorni dalla data di protocollazione della integrale documentazione di cui all'art. 3 del presente contratto.

Il pagamento avverrà esclusivamente mediante Bonifico Bancario o Postale su Conto corrente intestato all'affidatario. In caso di documentazione fiscale che risulti carente o irregolare successivamente alla accettazione, il termine di liquidazione e/o il pagamento verranno sospesi dalla data di contestazione dell'Amministrazione. In caso di ritardato pagamento il saggio di interesse è determinato in conformità a quanto disposto dall'art. 1284 del Codice Civile.

**ART. 5.** L'affidatario, come sopra rappresentato, agirà su incarico dell'Area Municipio 6 e si graverà di ogni rischio e responsabilità derivanti dall'esecuzione dell'iniziativa, anche per quanto riguarda il rispetto delle procedure amministrative, degli obblighi di legge e della tutela della sicurezza nel corso dell'effettuazione dell'iniziativa.

**ART. 6.** L'affidatario s'impegna ad attuare il programma di cui al presente contratto, assumendosi ogni responsabilità relativa alla gestione ed organizzazione dell'iniziativa, in particolare:

- provvedendo al pagamento degli oneri dei professionisti impegnati;

- provvedendo al pagamento di eventuali oneri SIAE, ENPALS e di ogni altro onere previdenziale ed assistenziale;
- provvedendo ad acquisire eventuali autorizzazioni, licenze, permessi, coperture assicurative, previsti dalla Legge e dai Regolamenti Comunali per le manifestazioni di specie, nonché gli oneri relativi, se dovuti;
- acquisendo ogni autorizzazione e permesso previsto dalla Legge e dai Regolamenti Comunali per le manifestazioni di specie;

**ART. 7.** L'affidatario, previa approvazione delle bozze da parte del Municipio 6, si impegna a dare diffusione del materiale pubblicitario attenendosi al "Regolamento Comunale sull'imposta di pubblicità e sul diritto di pubbliche affissioni", approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 241 del 27.6.94 in attuazione all'art. 3 del D.Lgs. 15.11.93 n. 507.

**ART. 8.** L'Area Municipio 6 viene sollevata, per intero e senza eccezioni o riserve, da ogni e qualsiasi responsabilità per danni – nessuna esclusa od eccettuata – che dovessero derivare a persone o cose in conseguenza o in dipendenza del servizio.

**ART. 9.** Qualora l'Area Municipio 6 dovesse disdire il servizio o lo stesso non dovesse aver luogo per cause di forza maggiore, l'affidatario avrà diritto al rimborso delle sole spese vive sostenute e documentate, effettuate anteriormente all'atto della disdetta.

**ART. 10.** In caso di mancata realizzazione del servizio per cause imputabili all'affidatario, quest'ultimo verserà a favore dell'Amministrazione Comunale una penale pari al 30% dell'importo massimo globale di cui all'art. 2 del presente contratto, e ciò anche qualora lo stesso non riuscisse ad ottenere i permessi e le autorizzazioni necessarie al regolare svolgimento dell'iniziativa. Nel caso in cui il servizio, così come definito al punto 1 del presente contratto, venga svolto parzialmente, sia con riferimento al programma che al livello qualitativo dello

stesso, il Comune di Milano applicherà una penale di riduzione del compenso commisurata alla diminuita quantità/qualità del servizio realizzato.

**ART. 11.** In caso di successivo accertamento del difetto dei requisiti prescritti si procederà alla risoluzione del contratto ed il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta.

**ART. 12.** Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso (art. 5 comma 2 D.P.R. n. 131 del 26.04.86).

**ART. 13.** I dati forniti dai contraenti si convengono necessari e saranno utilizzati esclusivamente per le finalità connesse al presente affidamento ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 30.06.03 n. 196.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, xxxxxx

**p. L'ASSOCIAZIONE GENITORI ANTISMOG**

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

**Giuseppe Mario Antonio Zennaro**

**p. II COMUNE DI MILANO**

**IL DIRETTORE OPERATIVO**

**AMBITO 2 – MUNICIPIO 6**

**Gabriella Della Valle**